

網站公告
2023年7月3日

Maples 集團獲《商法》2023 年「卓越離岸律所」及「家族財富管理領域大獎」

Maples 集團旗下律師事務所——邁普達律師事務所欣然宣佈其連續第四年在「商法卓越律所大獎 2023」（China Business Law Awards 2023）評選中蟬聯「卓越離岸律所」（Best Offshore Law Firm）稱號¹。值得欣喜的是，本所今年同時榮獲「家族財富管理領域大獎」（Family Wealth Management Sector Award）。《商法》主要根據律所提供的卓越法律服務、創新服務、領先市場的交易項目和卓越的表現，並收集專注於中國業務的內部法律顧問及法律從業員的提名、推薦及反饋來評分，最後甄選出獎項得主。

亞洲區區域管理合夥人 Michael Gagie 高麒志表示：「這些都是非凡的成就。我們一直致力為位於中國和亞太區的客戶提供優質的法律服務，對於我們的努力獲得認可，我們十分感謝。我們將繼續與客戶建立持久的關係，並致力站在亞太區離岸法律服務的最前沿。」

今年初，Maples 集團在《商法》（China Business Law Journal）的「2022 年度傑出交易」大獎（Deals of the Year 2022）中連奪 12 項大獎²，並在「2023 年錢伯斯亞太及大中華區法律大獎」（Chambers Asia Pacific and Greater China Region Awards 2023）評選中榮獲「年度最佳離岸服務律師事務所」（Offshore Law Firm of the Year）³。

完

關於 Maples 集團

Maples 集團通過其領先的國際律師事務所——邁普達律師事務所，為世界各地的金融、機構、商業及私人客戶提供英屬維爾京群島、開曼群島、愛爾蘭、澤西島及盧森堡法律服務。Maples 集團於全球主要司法管轄區設有分所，擅長於企業、商業、融資、投資基金、訴訟及信託等領域。集團與出類拔萃的法律顧問維持緊密的合作關係，結合本土的專業經驗，為全球商業項目提供綜合服務方案。如希望瞭解更多詳情，請瀏覽 maples.com/services/legal-services。

本文乃其英文版本的中文譯本，僅供參考，如有歧義，概以英文版本為準。

¹ 《商法》的獲獎名單：<https://law.asia/top-firms-china/#offshore>

² <https://maples.com/en/news/2023/2/maples-group-wins-12-china-deals-of-the-year-awards-2022>

³ <https://maples.com/en/news/2023/5/maples-group-named-offshore-law-firm-of-the-year-in-asia>